
Výroční zpráva za rok 2014

Betanie – křesťanská pomoc



Úvod

Uplynulý rok měl zcela jednoznačnou kulminaci. Počátkem července jsme slavili desíleté výročí otevření Domu důstojného stáří a v prosinci jsme oslavili – pro mnohé naše příznivce to bylo přímo překvapivé – už první půlkulaté jubileum našeho domova se speciálním režimem. Ano, hrušovanská Villa Martha poskytuje výtečné útočiště seniorům s různými typy demence už pět let (přesněji řečeno: pět a čtvrt roku).

Pozitivní hodnocení z pera někoho, kdo po mnoho let spoluodpovídal za vedení organizace, je poněkud složitá věc, a proto si vezmu na pomoc citaci, která svým způsobem patří také do oddílu, v němž referujeme o zahraniční spolupráci. Takhle nám totiž napsali naši partneři ze Saské diakonie v Lipsku:

„Udělal na nás trvalý dojem, s jakou angažovaností a silou víry jste zahájili a před 10 lety dokončili stavbu tohoto domu. Před tímto výkonem máme velký respekt. Nyní zde tedy pečujete o lidi, kteří jsou ve vyšším věku často v tíživé životní situaci. Je velmi dobře vidět, jak přispíváte k tomu, aby tito lidé prožívali pocit, že se jim dostává pomoci, útočiště a doprovodu. Mnozí z nich nám řekli, jak jsou šťastni, že mohou bydlet v tomto domě. Už deset let tak poskytujete významné služby na území Brna. K tomu ovšem přistupují také služby v domácnostech a v dodatečně vybudované Ville Martha. Přitom přejímáte na křesťanském základě důležitou odpovědnost pro celou společnost ...“



V uplynulém roce jsme ovšem zaznamenali ještě jeden zásadní mezník. Ve světle nového občanského zákoníku, který vstoupil v platnost k 1. 1. 2014 a zrušil organizační formu sdružení, jsme se stali spolkem. Od začátku bylo jasné, že vzhledem ke své velikosti, a konec konců i k hospodářskému rozsahu, překračujeme běžný obsah pojmu spolek. Po provedení všech potřebných příprav jsme se tedy k 3. 12. 2014 transformovali na Ústav sociálních služeb, zahrnující celou profesionální sféru placených pracovníků.

Současně ustanovili dosavadní dobrovolní pracovníci Spolek přátel Betanie. Byla rovněž zvolena nová pětičlenná správní rada Ústavu Betanie, v jejímž čele stojí Vlastimil

Břicháček, kdežto v čele zmíněného Spolku přátel je bývalá předsedkyně správní rady Pavla Váňová, aby byla zachována co možná největší kontinuita.

Tolik bylo třeba poznamenat úvodem. Ing. Jitka Bednářová, jež byla potvrzena ve funkci ředitelky, rozvede významné aspekty činnosti v roce 2014 i přípravy na běžný rok.

Mgr. Pavla Váňová
předsedkyně spolku

Terénní služby

Pečovatelská služba

Pečovatelská služba v domácnostech je zaměřena na pomoc seniorům a zdravotně znevýhodněným dospělým. Počátkem roku 2014 došlo k poměrně velkému odlivu uživatelů terénní pečovatelské služby.

Bylo to v důsledku několika úmrtí našich dlouholetých klientů a také odchodu, několik z nich, do pobytových zařízení. Bohužel tento trend se do jisté míry zachoval téměř celý rok 2014. Bylo dost období, kdy pečovatelská služba bojovala s nedostatkem uživatelů, ale i tak se na naši službu obrátilo značné množství nových žadatelů a většinu z nich se nám podařilo uspokojit. To je důkazem, že naše organizace se stává vyhlášenou, co se týká úrovně kvality služeb a vstřícnosti našich zaměstnanců. Většina nových žadatelů byla na doporučení našich stávajících klientů a jejich rodinných příslušníků.

Pečovatelskou službu v domácnostech už standardně zajišťuje 10 pracovníc v sociálních službách. Během roku došlo k drobným personálním změnám. Jedna pracovnice odešla do starobního důchodu a na její místo se vrátila jedna stálá pečovatelka z rodičovské dovolené.

V roce 2014 poskytovaly pracovnice v sociálních službách péči a pomoc v domácnostech uživatelů. Pomáhaly převážně při úkonech osobní hygieny, připravovaly snídaně, obědy a svačiny, nakupovaly, uklízely, ochotně vyřizovaly podání žádostí o příspěvky na péči a jiné pochůzky. Některé z našich klientů doprovázely na vycházky, k lékaři či na drobný nákup. Převážně imobilní a těžce zdravotně postižení klienti využívali nabídky služby ve večerních hodinách, o víkendech a státních svátcích.

Obětavá a kvalitní práce našich pracovníc v sociálních službách umožnila zůstat v domácím prostředí lidem, kteří by jinak byli odkázáni na stálou péči ve stacionářích a léčebnách dlouhodobě nemocných.

Koncem roku 2014 proběhlo v terénní pečovatelské službě dotazníkové šetření týkající se kvality poskytovaných služeb. Naším klientům byly rozdány dotazníky, které mohli anonymně vyplnit. Vrátila se nám většina dotazníků a značnou část z nich klienti hrdě podepsali. Hodnocení dopadlo výborně, uživatelé ocenili poskytovanou péči i jednotlivé pracovnice a výsledky ukazují, že naši práci klienti vidí jako velmi dobrou až výbornou.

V rámci povinného dalšího vzdělávání, a hlavně z důvodu zvyšování kvality pečovatelské služby, se všechny pracovnice v sociálních službách zúčastnily akreditovaných kurzů a školení, které byly díky různým projektům zajištěny bezplatně.

V roce 2014 byla poskytnuta služba celkem 79 uživatelům, počet úkonů byl 17 415 a to činí celkem 10 298 hodin přímé péče v domácnostech klientů.

Domácí ošetřovatelská péče

O naplnění poslání domácí ošetřovatelská péče jsme se snažily i v roce 2014, stejně jako v minulých letech. Šlo o snahu pomoci bližnímu na profesionální úrovni. Pomoc, kterou chápe náš tým sedmi zdravotních sester nejen jako svou pracovní povinnost, ale i jako snahu přinést našim nemocným seniorům vlídnost a pochopení. Většina pacientů v domácí péči jsou lidé s pohybovými obtížemi, mnozí z nich používají chodítka nebo jsou imobilní a zcela závislí na péči druhých osob. Pro tyto pacienty je nemyslitelné dennodenní dojíždění do nemocnice na rehabilitaci, na převazy operačních ran, bércových vředů, na odběry krve či aplikace injekcí.

Domácí ošetřovatelská péče je nelékařský zdravotnický obor. Pro práci v tomto oboru musí mít zdravotní sestry registraci ministerstva zdravotnictví. Milou součástí práce se seniory je trpělivost, schopnost empatie a pochopení pro starosti pacientů. Protože se ale tento přístup nedá nařídit, a přesto patří k nosným prioritám snad všech zaměstnanců Betanie-křesťanské pomoci, proto i sestřičkám za něj patří poděkování. Tímto poděkováním se stala dotazníková akce, v níž se pacienti mohli vyjádřit k práci zdravotních sester. Z 53 dotazovaných pacientů ani jeden nevyjádřil nespokojenost s prací zaměstnankyň domácí zdravotní péče. Toho výsledku si velmi vážíme a bereme tento standard jako závazek do dalších let v poskytování péče na takto vysoké úrovni.

Dlouhodobě spolupracujeme s více než čtyřiceti praktickými lékaři v rámci města Brna, z toho 20-35 lékařů k nám do péče posílá pacienty pravidelně, ostatní nás oslovují 1-2x měsíčně. Předepisují domácí zdravotní péči, která je hrazena zdravotními pojišťovnami, proto je pro pacienty zdarma. Smlouvy máme uzavřeny s pojišťovnami VZP, ZPMV, VOZP, OZP a ČPZP.

Zdravotní sestry pracují podle ošetrovatelských standardů. Dobu a frekvenci návštěv u pacienta určuje praktický lékař nebo ošetřující lékař v nemocnici. Ten také stanovuje jednotlivé zdravotnické úkony, které sestra u pacienta vykonává.

Domácí zdravotní péče je poskytována 7 dní v týdnu, včetně sobot, nedělí a všech svátků.

Zdravotní sestry k přejezdům mezi pacienty využívaly MHD města Brna, pouze k urychlení převozu krve a biologického materiálu používala vedoucí sestra automobil.

Během roku 2014 jsme ošetřily 244 pacientů při 9337 návštěvách. Jednotlivých úkonů hrazených zdravotními pojišťovnami bylo 13 158.

Velmi dobré statistické výsledky z roku 2014 svědčí o trvalém zájmu o naši domácí péči, z čehož máme radost a věříme, že i v 2015 budeme naši péči poskytovat k plné spokojenosti pacientů, lékařů i zdravotních pojišťoven.

Pobytové služby

Dům důstojného stáří, Brno-Maloměřice

V Domě důstojného stáří (DDS) byly k závěru roku 2014 poskytovány sociální služby 75 klientům, jejichž průměrný věk je 85 let. V průběhu roku jsme se rozloučili s 10 klienty, kteří zemřeli. Jejich místa byla okamžitě obsazena. Ke konci roku 2014 evidujeme 882 žádostí o přijetí, některé z nich jsou akutní, jiné podali žadatelé jen z důvodu pocitu jistoty, že o ně bude v případě nemohoucnosti postaráno.

V návaznosti na zdravotní stav či soběstačnost klientů a z toho vyplývajícího stupně přiznaného příspěvku na péči jsou klienti v DDS ubytováni buď v samostatných svobodárnách, nebo na vícelůžkových pokojích na tzv. ošetrovatelské jednotce. V domově je pro ně zajištěna nepřetržitá zdravotní péče a pečovatelská služba. V souladu s posláním DDS poskytovat sociální služby klientům až do konce jejich dnů bez nutnosti stěhování do jiného zařízení poskytují naši kvalifikovaní pracovníci komplexní péči vč. paliativní.

V roce 2014 pokračovala soustavná spolupráce s externí praktickou lékařkou, která má v péči většinu klientů DDS. Je k dispozici klientům přímo v DDS při svých pravidelných ordinačních hodinách jedenkrát týdně. Stejně tak pravidelně dochází do domova specialistka interní lékařka. Velice pohodlné a cenové výhodné je pro klienty i doručování požadovaných léků rozvozem Chytré lékárny.

V roce 2014 jsme získali registraci JMK k poskytování odlehčovacích služeb. Velice dobře si totiž uvědomujeme, jak je pro pečující osoby složité zajištění péče o blízkou

osobu v době, kdy samy potřebují podstoupit např. lékařský zákrok nebo z jiného vážného důvodu (např. rekonstrukce bytu) musí péči dočasně přerušit. V průběhu roku 2014 využilo možnosti odlehčovacích služeb 14 osob, které u nás byly ubytovány v tzv. V. I. P. pokojích průměrně 14 dnů.

Do roku 2014, který byl pro DDS významný, neboť se v jeho polovině dovršilo 10. výročí zahájení provozu, vstupoval domov s unikátním nástěnným kalendářem. Obsahoval černobílé portréty 12 klientů, které nafotila talentovaná dvanáctiletá fotografka Vendula Mičová. Tento počín získal pozornost médií i na celostátní úrovni (Události v kultuře, MF DNES, Sociální služby). Kalendář, podobně jako výstava fotografických portrétů klientů DDS umístěná v přízemí domova se staly důstojnou předzvěstí letních oslav desátého výročí.

Hodnotné kulturní akce se staly pravidelnou součástí života v DDS. Každý měsíc slavíme společně narozeniny těch klientů, kteří se daného měsíce narodili. Tato oslava je vždy spojena s kulturním vystoupením, ať už členů Janáčkovy opery Národního divadla v Brně, nebo klavésisty Antonína Klučky, případně studentů či absolventů brněnské konzervatoře z ateliéru prof. Schnierera. Velmi oblíbená jsou také vystoupení klavíristy Františka Kratochvíla a Věry Bakalové.

Počátkem července se konala vydařená oslava 10. výročí otevření DDS. Slunečné počasí stejně jako duchovní, kulturní program i kulinářské lahůdky přispěly k tomu, že se oslava skutečně vydařila. Zlatým hřebem oslav bylo předání sladkého daru z rukou paní starostky Kláry Liptákové – ovocného dortu ozdobeného logem našeho spolku.

Kromě těchto společných oslav se v domově konají pravidelně i další koncertní vystoupení např. vynikajícího smíšeného pěveckého sboru s mezinárodní reputací Boni discipuli. Bohatě navštívené bývají i přednášky na rozmanitá témata, ať už jde o myslivost a ochranu životního prostředí nebo o cestopisná pásma.

Oblíbená vystoupení dětí a mládeže ze spřátelených základních, středních či mateřských škol školek nabíjejí všechny posluchače energií mládí a optimismu.

Klienti DDS ale pouze nečekají, kdo je pobaví, jsou ochotní zajistit si program sami navzájem. S velkým zájmem jsme si tak například vyslechli vyprávění paní Kohoutkové o jejím několikaletém pobytu v Egyptě.



Šikovné obyvatelky DDS se s nadšením zúčastňují ergoterapie v tzv. Dílničce, kterou jednou za dva týdny připravuje externistka Martina Kotačková. Účastnice těchto kroužků si mohou být jisty, že pokaždé budou vytvářet nějaký vkusný doplněk či dárek, přičemž materiál, s nímž pracují, je velice různorodý od textilu přes papír, korálky, dráty, přírodniny až po keramiku.

Oblíbeným povyražením klientů DDS jsou společné výlety. V roce 2014 jsme takto navštívili moderně vybavenou Otevřenou zahradu, kterou na Údolní ulici provozuje Nadace Partnerství. Seznámili jsme se v ní s mnoha zajímavostmi ekologického jejího provozu i důvtipnými nápady na využití slunce či síly svalů. Povedená byla také



několikahodinová návštěva brněnské zoo, při níž zdejší pracovnice trpělivě odpovídala na zvědavé dotazy seniorských návštěvníků. Početná byla výprava, která se zúčastnila dalšího z tradičních letních výletů do areálu ASKO v Brně-Kníničkách. Na čerstvém vzduchu uprostřed příjemného přírodního areálu opékané uzeniny a voňavá káva všem moc chutnaly. Díky tomu, že jsme si k přepravě pronajali speciální nízkopodlažní autobus dopravního podniku, mohli se toho výletu zúčastnit i méně pohybliví klienti.

Programovou stálicí v životě DDS jsou páteční cvičení pohybové a hudební terapie, které připravovaly střídavě Helena Jasyčková a Kateřina Honzírková ze spolku Bezmezí. Aktivně se jich zúčastňují i klienti, kteří jsou jinak upoutáni na pojízdném křesle. Těchto cvičení se se zájmem zúčastňovali i naši přátelé z Parkinson klubu. Právě pohybová terapie je jednou z oblastí, které se v DDS konají na bázi dobrovolnictví, podobně jako třeba návštěvy studentek, které u některých klientek v domově pořádá agentura JAS.

I méně pohybliví klienti mají možnost zakoupit si přímo v domově nejen potraviny, ale i cukrovinky a prostředky osobní hygieny. Obměnit šatník za dostupné ceny je možné na pravidelných prodejních akcích, které se v domově konají.

Klienti domova se ovšem nevyhýbají ani aktivnímu zájmu o veřejné dění v naší zemi. S velkým zájmem se tak zúčastňují veškerých voleb, jak tomu bylo na podzim 2014 v případě voleb do obecních zastupitelstev. Ty klienty, kterým síly zabraňují vydat se osobně do volební místnosti, navštěvuje delegace volební komise s urnou přímo u lůžka.

V roce 2014 se nám dařilo vyměňovat nevyhovující lůžka za elektricky polohovatelné pečovatelské sety. Také jsme získali pojízdný sprchovací vozík, který usnadňuje provádění hygieny přímo na pokoji klientů bez nutnosti složitého a někdy stresujícího transportu klienta do koupelny ve zvedacím zařízení.

Jak ukázala návštěvnost říjnového Dne otevřených dveří, je o námi poskytované služby ze strany veřejnosti zájem. Také ze strany jiných organizací a samosprávy (Židovská obec Brno, Církev československá husitská, Společnost Parkinson, vedení městské části Brno – Maloměřice a Obřany) se nám dostává pozitivního hodnocení naší péče, náš domov často slouží jako referenční příklad toho, jak lze poskytovat kvalitní sociální péči mimo půdorys příspěvkových organizací.

Kromě péče o seniory se staráme v našich zařízeních i o budoucnost poskytování sociálních služeb. Ve spolupráci s Úřadem práce jsme zapojeni do projektu „Vzdělávejte se pro růst“, v jehož rámci připravujeme semináře pro naše pracovníky. Dlouhodobě také spolupracujeme se středními školami, jejichž studenti v našich pobytových zařízeních absolvují povinnou praxi.

Villa Martha, Hrušovany u Brna

Domov se zvláštním režimem Villa Martha v Hrušovanech u Brna je od svého otevření v závěru roku 2009 plně obsazen a přestože byla v roce 2013 jeho kapacita navýšena na 20 klientů, stále vedeme v evidenci zůstává 234 neuspokojených zájemců.

Nabídka akcí pořádaných pro klienty Villy Martha je velice pestrá. V souladu s trendy práce s pacienty stíženými Alzheimerovou nemocí je jejich aktivizace prováděna formou smyslové terapie, kdy jsou s klienty rekonstruovány jejich kdysi důvěrně známé aktivity. Domovem tak občas voní vdolky, které připravují pod vedením personálu samy klientky, nebo jídelníček zpestří zabíjačková degustace.



Oblíbené jsou i arteterapeutické činnosti, při nichž se klienti vyjadřují kreslením do mouky nebo vodovými barvami. Samostatnou kapitolou jsou pak různé oslavy často motivované lidovými zvyky a tradicemi. Personál se nezdráhá zapojovat ochotně také, což jen podporuje dobrou atmosféru na pracovišti.

V čilém kontaktu jsou klienti obou našich pobytových zařízení. Hrušovanští přijíždějí na významné společenské akce do Brna, obyvatelé DDS zase byli královsky pohoštěni při

oslavě ve Ville Martha. Mnozí obyvatelé vzpomínají na meruňkové hody, při nichž v létě 2014 si v zahradě hrušovanské Villy Martha pochutnali na kynutých knedlících plněných tímto ovocem.

Tradičně velice dobrá je spolupráce domova s místní obecní samosprávou, která nezůstává pouze u proklamací, ale má i konkrétní podobu příspěvku z obecního rozpočtu Hrušovan. Stejně tak nás podporuje Region Židlochovicko. Velice dobrá je také spolupráce se státní správou reprezentovanou ochotnými a pilnými pracovníci židlochovické pobočky úřadu práce, které provádějí bezodkladná sociální šetření v souvislosti s vyřizováním příspěvku na péči.

Villa Martha a její obyvatelé byli zahrnuti do výzkumného projektu MUDr. Navrátilové z Interní ambulance pro poruchy metabolismu a výživy Fakultní nemocnice v Brně–Bohunicích, která se dlouhodobě věnuje významu kvalitního stravování včetně podávání výživových doplňků pacientům s Alzheimerovou nemocí.

Průměrný věk klientů Villy Martha je 85 let. V roce 2014 ve Ville Martha zemřelo 8 klientů, na jejichž místa byli vzápětí umístěni další klienti. V závěru roku nebylo obsazeno pouze jedno lůžko klientky, která byla tou dobou dlouhodobě hospitalizována v Psychiatrické nemocnici Brno.

Odlehčovací služby

V průběhu roku 2014 jsme na Úřadu Jihomoravského kraje nechali zaregistrovat novinku – odlehčovací služby. Ty nyní můžeme poskytovat v klubovně v DDS, která vznikla přebudováním v poslední době už nevyužívané tělocvičny.



Odlehčovací služby jsou určeny seniorům, které se jejich příbuzní už obávají nechat přes den samotné, nebo kteří se doma cítí opuštěni a chtějí v kolektivu přijít na jiné myšlenky. O frekventanty odlehčovacích služeb je připravena pečovat kvalifikovaná zdravotní

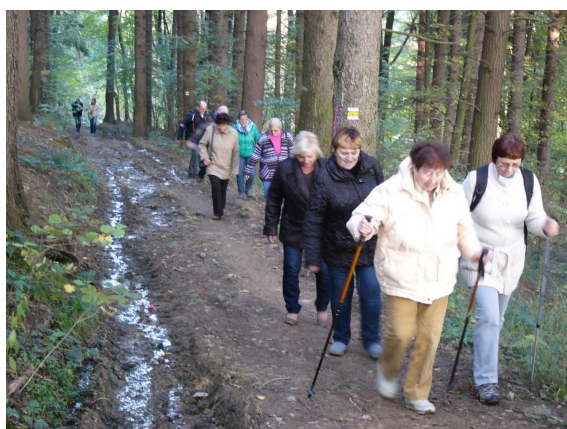
sestra a pečovatelka. Zdejšími klientům je poskytována celodenní strava, v průběhu dne jsou aktivizováni pestrou činností, při níž den uteče jako voda.

Kromě služeb denního stacionáře poskytujeme také krátkodobé odlehčovací pobyty pro případ, aby mohli příbuzní seniora, kteří o něj normálně pečují, odjet na dovolenou, podstoupit lékařský zákrok s hospitalizací nebo uskutečnit stavební úpravy

bytu. Tyto krátkodobé odlehčovací služby jsou velmi žádané a téměř celý rok navazuje jeden pobyt v tzv. V. I. P. pokoji na druhý.

Dalším místem, v němž v budoucnu hodláme poskytovat odlehčovací služby, je budova bývalé fary CČSH v Lelekovicích. Je zpracován projekt na přestavbu tohoto objektu na týdenní stacionář. Celkové investiční náklady se pohybují kolem 20 milionů korun, velkou část by měla pokrýt dotace z IROP v programovacím období 2014+. Vzhledem k tomu, že vyhlášení příslušných výzev se předpokládá až ve druhé polovině roku 2015, je výsledek projektové žádosti a následná rekonstrukce lelekovického Husova sboru na týdenní stacionář zatím ve hvězdách.

Rekondiční pobyty



V roce 2014 pokračovaly pravidelné a tolik oblíbené rekondiční pobyty pro seniory. Jarní pobyt se konal poprvé v Jánských Lázních, ve středisku CČSH. Podnikali jsme výlety do okolí, lanovkou na Černou horu, autobusem do Trutnova a vyhlídkovým vláčkem jsme projeli i okolní kopce. Určitě se tam ještě někdy podíváme.

Koncem října jsme navštívili oblíbené Luhačovice. Při ubytování v lázeňském domě Praha jsme využili nabízené léčebné procedury i bazén. Odpoledne byly na pořadu procházky do okolí, při nichž jsme díky četným minerálním pramenům dodržovali pitný režim. Oba pobyty byly vydařené, všichni zúčastnění byli, ostatně jako každý rok, velmi spokojeni.

Zahraniční spolupráce

Německo

V roce 2014 byla opět hostitelem Saská diakonie v Lipsku. Pracovníci Betanie byli pozváni na čtyři dny, ale nakonec jsme byli rádi, že se všichni účastníci na obou stranách hranice shodli na společném termínovém jmenovateli ve třech posledních dnech dubna. Přísllovečná lipská zima se výjimečně nekonala. Snad i pěkné počasí přispělo k tomu, že se dal absolvovat zhuštěný program.

S mnoha vedoucími se známe z Lipska i z jejich návštěv u nás, některá zařízení jsme navštívili již dříve, takže můžeme dobře sledovat, jak se u našich sousedů podle společenské poptávky mění tendence v poskytování sociální péče. Pod tlakem

okolností byla například zavedena novinka – středisko péče o rodiny imigrantů s malými dětmi. V dubnu jsme navštívili Albert-Schweitzer-Haus, který známe, ale poprvé jsme si prohlédli „Denní péči“ – přízemní stacionář, který byl zřízen jako součást rozsáhlého objektu domova pro seniory a využívá parkové úpravy ve vnitrobloku a pěkný nový altán.

V neděli ráno posloužila sestra farářka Müller bohoslužbou v ústředí za velké účasti zpívajícího osazenstva, načež jsme se zájmem prošli patrně nejstarší zařízení Saské diakonie – Martha-Haus. Slouží přes stošedesát let. V jednom z velikých a poněkud ponurých činžovních domů ve středu města z poloviny předminulého století, jaké jsou dodnes i v metropolích někdejší monarchie, ve Vídni, v Budapešti a jinde, existuje symbióza mezi nejmladší a nejstarší generací. Je tam totiž v přízemí - s přístupem na dvorek, na minizahrádku a do nízkého domku - mateřská školka, která má se seniory partnerství. Dětský živel má zajisté povzbudivý vliv, ale opět konstatujeme, že v Německu nastal odklon od striktního dodržování hygienických, prostorových a bezpečnostních předpisů směrem k tomu, co působí lidsky přívětivě. (A v neposlední řadě přesvědčí rodinné příslušníky, že je to ideální prostředí, neboť nabídka tam převyšuje poptávku.)

Odpolední výlet byl koncipován kulturně historicky – s prohlídkou poměrně nedalekého Lutherova Wittembergu. Město už teď žije přípravami na pětisté jubileum památného vyvěšení Lutherových artikulí, shrnujících požadavky v tažení proti odpustkům a jiným světským nepravostem. Naštěstí už to bylo sto let po Husovi... Chrámy jsou obestavěny lešením, ale náměstí i univerzitní dvůr, kde v jednom křídle bydlel slavný reformátor se svou skvělou ženou Katharinou a četnými potomky, dýchají ničím nerušenou atmosférou bohatého renesančního města.

Naši nejstarší partneři a přátelé (bratři Rentzsch a Pampus) se sice ohlásili na podzimní návštěvu v Brně, ale nemoc jim to překazila. Snad tedy letos. Má se uskutečnit oficiální návštěva v Brně, jejíž termín dosud nebyl navržen.

Rakousko

Přes několik příslibů zprostředkování vhodného partnera, který by měl opravdový zájem o partnerství, včetně dobré vůle ze strany našich úřadů a možností čerpat z fondů pro tento účel, se nepodařilo navázat nový partnerský vztah. V nedalekém Zistersdorfu (Haus Elizabeth) došlo k personálním změnám a zřejmě jsou priority jiné, než obnovování partnerských vazeb. Ostatně nelze nikomu zazlívat, když se v úvahách o rozpočtu nedostane právě na takové položky – ať jakkoli jsou mizivé ve světle těch ostatních. Ale nejspíš vyjdou záměry v okamžiku, kdy se s nimi už příliš nepočítá ...

Indie

Zato studijní podpora indického dítěte patří k našim stálícím. Sibil Rani, které říkáme Sibylka a ona nás oslovuje (navzdory našim upozorněním) „Milý strýčku“, jako to dělají ostatní, se docela dobře učí a posílá nám minimálně dvakrát ročně děkovné a všeobecně informativní dopisy napsané ozdobným jihoindickým písmem Kanada (paní učitelka to překládá do angličtiny nejspíš tak trochu podle kopíráku, ale to nevadí.) Jsme rádi, že můžeme kolektivně přispět někomu konkrétnímu, aby měl díky vzdělání lepší život, a až naše holčina dokončí školu, jistě si zase „adoptujeme“ nějakého dalšího školáka.

Publicita

Základním informačním kanálem, jímž Betanie komunikuje s veřejností, jsou internetové stránky na adrese www.betanie.eu. Zde mohou zájemci nalézt pravidelně aktualizované informace a fotodokumentaci o životě v obou našich pobytových zařízeních, případně o jiných aktivitách organizace, pořádaných rekondicích apod. V souladu s povinností poskytovat sociální poradenství je možno přímo na domovské stránce nalézt základní informace o možnostech umístění v našich zařízeních či rady související s vyřízením příspěvku na péči včetně odkazu k vyplnění oficiální žádosti o PnP elektronickou cestou.

O životě v DDS byla veřejnost dále informována prostřednictvím Zpravodaje MČ Maloměřice-Obřany či týdeníku CČSH Český zápas. V průběhu roku se také objevilo několik reportáží ze života Betanie v elektronických médiích. V domově se uskutečnily rozhovory s klienty v rámci projektu Českého rozhlasu Paměť národa.

Paní ředitelka vystoupila v brněnském vysílání Českého rozhlasu v pořadu Ivany Slabákové Morava krásná zem. Kromě poskytnutí informací o historii vzniku a chodu DDS pak nechala ředitelka Bednářová všem obyvatelům domova na rozhlasových vlnách zahrát.

O pozornosti, kterou v médiích vyvolalo vydání nástěnného kalendáře s portréty seniorů, které v DDS nafotila dvanáctiletá studentka řečkovického gymnázia, již bylo referováno. K hromadnému rozsevu bylo dále vytisknuto několik stovek letáků - ať už k popularizaci širě činnosti spolku, či k nově poskytovaným odlehčovací službám v DDS.

Fundraising

I v roce 2014 pokračovala Betanie – křesťanská pomoc v úsilí o zajištění dalších zdrojů pro fungování naší organizace. Kromě obvyklých dotačních titulů z rozpočtu města

Brna, kraje a ministerstva práce a sociálních věcí jsme se tak obrátily i na soukromé subjektům. Některé z našich podaných projektů byly úspěšné, jiné nikoliv.

Výbor dobré vůle – Nadace Olgy Havlové nám byl nakloněn s příspěvkem na nákup 2 ks tzv. pečovatelských setů, tedy elektrických polohovacích postelí s matrací a nočním stolem. Stejně vybavení nám umožnil nakoupit příspěvek od Nadace Charty 77 – Konta Bariéry. Příspěvek z Fondu pomoci společnosti Siemens nám umožnil zakoupit sprchovací hydraulické lůžko k provádění osobní hygieny na pokoji vedle lůžka imobilního klienta.

Naopak neúspěšná byla naše žádost o příspěvek z Nadace Táni Kuchařové - Krása pomoci na nákup medicínální odsávačky. Tradičně bez úspěchu také skončila žádost o zařazení naší organizace do cyklu adventních koncertů České televize.

Personální zajištění organizace k 31. 12. 2014

Terénní služby (pečovatelská + ošetrovatelská služba)

Vedoucí pečovatelské služby	1
Vedoucí ošetrovatelské služby	1
Pracovníci v sociálních službách	9 (8,8 úvazku)
Sociální pracovníce	1 (0,2 úvazku)
Zdravotnické pracovníce	6
Terénní služby.....	18

Dům důstojného stáří, Brno

Sociální pracovníce	1 (0,8 úvazku)
Pracovník v soc. službách pod dohledem soc. prac.	1
Vedoucí technického provozu	1
Řidič, údržbář	1
Referent zásobování.....	1
Vedoucí zdravotnická pracovníce	1
Zdravotnické pracovníce	5
Ošetrovatelky.....	3
Pracovníci v sociálních službách	12 (1 x 0,75 úvazku)
Pomocná pracovníce.....	2 (1 x 0,3 úvazku)
Výdej stravy	3
Úklid	2
Prádelna.....	1
DDS celkem.....	34

Villa Martha, Hrušovany u Brna

Vedoucí zdravotnická pracovníce.....	1 (0,75 úvazku)
Sociální pracovníce	0,5 (děleno s terénními službami)
Zdravotnické pracovníce	3
Pracovníci v sociálních službách	8
Údržbář, řidič, úklid.....	1
Výdej stravy	2
Pomocná pracovníce.....	1
Villa Martha celkem	16

Odlehčovací služby

Sociální pracovníce0,2 (děleno s DDS)

Zdravotnická pracovníce..... 1

Pracovnice v sociálních službách 1

Odlehčovací služby celkem 2

Vedení organizace

Ředitel 1

Ekonom..... 1

Projektový manager 1

Vedení celkem 3

Celkem za organizaci 73 zaměstnanců

Profese nutriční terapeut a ergoterapie jsou zabezpečeny na dohodu o provedení práce. Administrativa Villy Martha je vykonávána pracovníci na dohodu o pracovní činnosti.

Rozvaha k 31. 12. 2014

AKTIVA	Kč
Budovy, haly a stavby	76 425 241 Kč
Movité věci	3 180 796 Kč
Pořízení hmotných investic	- Kč
Oprávky k budovám	-19 961 149 Kč
Oprávky k movitým věcem	-2 782 563 Kč
Majetek	56 862 325 Kč
Zásoby	34 550 Kč
Pokladna, ceniny	172 572 Kč
Bankovní účty, cenné papíry	92 341 Kč
Finanční účty	264 913 Kč
Zúčtovací vztahy	93 082 Kč
AKTIVA	57 254 870 Kč

PASIVA	Kč
Dodavatelé	345 130 Kč
Ostatní závazky	65 054 Kč
Zaměstnanci	- Kč
Pojištění a daně	456 292 Kč
Jiné závazky	1 324 295 Kč
Výnosy příštích období	- Kč
Zúčtovací vztahy	2 190 771 Kč
Vlastní jmění	54 782 619 Kč
Rezervy na opravy	0 Kč
Nerozdělený zisk minulých let	- Kč
Hospodářský výsledek	281 480 Kč
Jmění, fondy rezervy...	55 064 099 Kč
PASIVA	57 254 870 Kč

Přehled hospodaření v roce 2014

Zdravotnický materiál	52 599 Kč
Kancelářské potřeby	30 887 Kč
DHIM (1000-40000)	302 490 Kč
Ostatní materiál (údržba, úklid, prádelna, kuchyň, propagace...)	335 186 Kč
Potraviny	1 127 807 Kč
Spotřeba materiálu	1 848 969 Kč
Elektrická energie	743 084 Kč
Plyn, pára, vodné, stočné	887 372 Kč
Pohonné hmoty	78 201 Kč
Spotřeba energie	1 708 657 Kč
Opravy a údržba	149 154 Kč
Cestovné a Jízdné	54 940 Kč
Náklady na reprezentaci	50 854 Kč
Nájemné + služby	61 664 Kč
Telekomunikační služby, poštovné	121 901 Kč
Stravovací služby	1 710 675 Kč
Zdravotnické prohlídky, poplatky lékař	88 900 Kč
Ostatní služby	237 181 Kč
Projekční a inženýrské práce	182 670 Kč
Služby	2 402 991 Kč
Mzdy	17 295 025 Kč
Sociální a zdravotní pojištění	5 899 398 Kč
Mzdové náklady	23 194 423 Kč
Stravné pro zaměstnance	591 925 Kč
OOPP a vzd. zaměst.,penz.připojištění	496 590 Kč
Nemocenské dávky	76 672 Kč
Sociální náklady	1 165 187 Kč
Daně, popl., pojištění, příspěvky	151 389 Kč
Ostatní výdaje (rekondice, pokrytnuté příspěvky)	111 331 Kč
Tvorba rezerv	0 Kč
Odpisy	2 864 167 Kč
Náklady	33 702 062 Kč
Příjmy za poskytované služby	21 316 062 Kč
Dary a příspěvky (dary 815683,- + čl. přísp. 7800,-+sbírky 3300,-)	826 783 Kč

Dotace MMB (odbor sociální péče, odbor zdraví)	5 200 000 Kč
Dotace JMK (odbor sociálních věcí, odbor zdravotnictví)	1 455 000 Kč
Dotace MPSV	1 347 100 Kč
Dotace úřadu práce (vzdělávání zaměstnanců)	169 998 Kč
Nadační fond obětem holocaustu+ IQ ROMA SERVIS	324 000 Kč
Ostatní příjmy (snížení jmění, zúčtování rezerv, úroky)	3 344 599 Kč
Výnosy	33 983 542 Kč

Hospodářský výsledek	281 480 Kč
-----------------------------	-------------------

Poděkování dárcům

Svoji činnost bychom nemohli rozvíjet bez dárců, kteří se rozhodli věnovat část svých úspor na podporu Betanie, neboť ji považují za smysluplnou a potřebnou. Jsme všem velice vděční, protože bez jejich pomoci bychom nemohli pomáhat tak dobře. Jejich podpora nás zavazuje, abychom si ji kvalitou poskytovaných sociálních služeb opravdu zasloužili.

Kromě finančních dárců, jejichž soupisku naleznete níže, jsme vděční i subjektům, které nám věnovaly potřebné vybavení. Jde zejména o Výbor dobré vůle – Nadaci Olgy Havlové a Nadaci Charty 77 – Konto Bariéry.

Svoji činnost v celé její šíři bychom nemohli provozovat nebýt pravidelné dotační podpory těchto subjektů: Ministerstva práce a sociálních věcí ČR, Jihomoravského kraje, Statutárního města Brna a Nadačního fondu obětem holocaustu.

Všem děkujeme za jejich přízeň.

AKL Zálešák	40 000 Kč
Bartoš František	10 000 Kč
Bednaříková Bohumila, Brno	1 200 Kč
manželé Burgetovi, Brno	46 680 Kč
CB & I s.r.o.	150 000 Kč
děti z Révovy ulice, Brno	4 000 Kč
Diakonie Lipsko	40 500 Kč
Doubková, Brno	10 000 Kč
Dvořák Jaroslav, Brno	20 000 Kč

Figlovský Jan	10 000 Kč
Mgr. Frimmelová Jitka, Brno	5 000 Kč
PhDr. Hobza Radek, Čáslav	200 Kč
Holečková Ludmila, Brno	20 000 Kč
Horká Jitka, Brno	800 Kč
Jakubová Vlasta, Brno	20 000 Kč
Kadlec Pavel	8 000 Kč
Klub ručních prací	700 Kč
Kocourková Karla	200 Kč
Králík Jaroslav	10 000 Kč
manželé Kroupovi, Brno	10 000 Kč
Ing. Kuchta Zdeněk, Brno	10 000 Kč
Lhoták Jaromír, Brno	30 000 Kč
Martinec Jaroslav, Praha	20 000 Kč
Matušková Helena, Brno	500 Kč
Nadační fond Tomáše Berdycha	20 000 Kč
Mgr. Neumannová Zora, Brno	15 000 Kč
NO CČSH Černovice, Brno	3 000 Kč
Obec Hrušovany u Brna	112 000 Kč
Patočková	2 000 Kč
Pavlíková Ludmila, Dolní Kounice	10 000 Kč
Pitrová Markéta, Brno	5 000 Kč
MUDr. Prokešová Jana, Brno	4 000 Kč
Průšová Myra, Brno	5 000 Kč
Rozloučení s R. Nezhybovou	1 400 Kč
Seberová Jitka, Brno	10 000 Kč
SIEMENS s.r.o.	70 000 Kč
Skalník Jaroslav, Brno	3 000 Kč
STK Brno	5 000 Kč
Ševečková Marie, Brno	3 000 Kč

Mgr. Šívara Petr, Brno	4 000 Kč
Mgr. Táborská Drahomíra, Brno	500 Kč
Viková Jiřina, Brno	2 000 Kč
Viktorin Rostislav, Brno	7 003 Kč
JUDr. Weinštuk Miroslav, Brno	40 000 Kč
Zámečnicková Anna	26 000 Kč
Celkem	815 683 Kč

Bez těchto příznivců, ať už fyzických nebo právnických osob, by se nám dařilo jen stěží naplňovat krédo naší organizace. Každodenní láskou a péčí o bližního v praxi nabízet ono sousloví z názvu naší organizace - křesťanskou pomoc.

Za více než dvacet let existence ušla Betanie dlouhou cestu. Od jedné pečovatelky v občanském sdružení k týmu sedmdesáti profesionálů v ústavu. Principy, na nichž jsme vyrostli, však zůstávají stále stejné. My, kteří můžeme, pomáháme těm, kteří pomáhali celý život a nyní je už síly opouštějí.

Věříme, že dlouhá cesta je ještě před námi. Rádi bychom v budoucnu rozšířili svůj akční rádius. Desítky a stovky neuspokojených žádostí o umístění nás utvrzují v tom, že naše plány mají smysl. Děkujeme, když nám budete i nadále pomáhat je uskutečňovat. Bude se nám pracovat lépe při vědomí toho, že na to nejsme sami.

Ing. Jitka Bednářová
ředitelka

Obsah

Úvod.....	1
Terénní služby	2
Pečovatelská služba	2
Domácí ošetrovatelská péče	3
Pobytové služby	4
Dům důstojného stáří, Brno-Maloměřice	4
Villa Martha, Hrušovany u Brna.....	7
Odlehčovací služby	8
Rekondiční pobyty.....	9
Zahraniční spolupráce	9
Německo.....	9
Rakousko.....	10
Indie	11
Publicita	11
Fundraising.....	11
Personální zajištění organizace k 31. 12. 2014.....	13
Rozvaha k 31. 12. 2014.....	15
Přehled hospodaření v roce 2014.....	16
Poděkování dárcům.....	17
Obsah.....	20